

**STUDIEN ZUM NEUEN TESTAMENT
UND SEINER UMWELT (SNTU)**

Serie A (Aufsätze)

Band 35

2010

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|---|
| Vorwort (<i>Konrad Huber</i>) | 5 |
| In memoriam Prof. DDR. Albert Fuchs (1937 – 2010) (<i>Christoph Niemand</i>) | 7 |

Aufsätze

| | |
|---|-----|
| Heinz Giesen: Gottes Zuwendung zu seinem Volk. Die Auferweckung eines jungen Mannes aus Naïn (Lk 7,11-17) | 11 |
| Karl Kirchmayr: Das sexagesimale System als Schlüssel zu Zahlen in der Offenbarung des Johannes | 35 |
| Beate Kowalski: Die Ezechielrezeption in der Offenbarung des Johannes und ihre Bedeutung für die Textkritik | 51 |
| Thomas J. Kraus: Die Welt der Miniaturbücher in der Antike und Spätantike. <i>Prolegomena</i> und erste methodische Annäherungen für eine Datensammlung | 79 |
| Christoph Niemand: Übersetzungsprobleme im Gleichnis vom Richter und der Witwe (Lk 18,1-8) | 111 |
| Roland Schwarz: Ordination durch Handauflegung in den Pastoralbriefen | 145 |
| Rainer Schwindt: Bibelhermeneutische Überlegungen zur Himmelfahrtserzählung Apg 1,4-11 | 161 |
| Thomas Witulski: Die flavischen Kaiser und die römische Provinz <i>Asia</i> . Anmerkungen zu einem imperialen Entwicklungsprogramm | 177 |
| Michael Zugmann: Philo Iudaeo-Hellenisticus. Judentum und Hellenismus in der Sicht des alexandrinischen Gelehrten | 189 |

Rezensionen

| | |
|--|-----|
| Bock D. L. / Webb R. L. (Ed.), Key Events in the Life of the Historical Jesus (<i>H. Giesen</i>) | 231 |
| Burridge R. A., Imitating Jesus. An Inclusive Approach to NT Ethics (<i>M. Zugmann</i>) | 234 |
| Carter W., The Roman Empire and the New Testament (<i>J. Hintermaier</i>) | 241 |

| | |
|---|-----|
| Chester A., Messiah and Exaltation (<i>K. Huber</i>) | 241 |
| Frey J. u. a. (Hg.), Pseudepigraphie und Verfasserfiktion (<i>W. Grünstäudl</i>) | 243 |
| Frey J. / Krauter S. / Lichtenberger H. (Hg.), Heil und Geschichte (<i>H. Giesen</i>) | 245 |
| Gäckle V., Die Starken und die Schwachen in Korinth und in Rom (<i>A. Fuchs</i>) | 248 |
| Gratl H.-G., Zwischen Arm und Reich (<i>K. Huber</i>) | 249 |
| Hernández J., Scribal Habits and Theological Influences in the Apocalypse (<i>K. Huber</i>) | 250 |
| Horn F. W. / Zimmermann R. (Hg.), Jenseits von Indikativ und Imperativ (<i>H. Giesen</i>) | 252 |
| Hurtado L. W., How on Earth Did Jesus Become a God? (<i>A. Fuchs</i>) | 255 |
| Jefford C. N., The Apostolic Fathers and the New Testament (<i>A. Fuchs</i>) | 256 |
| Kugler R. / Hartin P., An Introduction to the Bible (<i>A. Fuchs</i>) | 256 |
| Lindemann A., Die Evangelien und die Apostelgeschichte (<i>H. Giesen</i>) | 257 |
| Loader W., The New Testament with Imagination (<i>A. Fuchs</i>) | 260 |
| Matthews V. H., Manners & Customs in the Bible (<i>W. Urbanz</i>) | 261 |
| McGinn S. E. (Ed.), Celebrating Romans. Template for Pauline Theology (<i>A. Fuchs</i>) | 262 |
| Mittmann-Richert U., Der Sühnetod des Gottesknechts (<i>A. Fuchs</i>) | 262 |
| Negrov A. I., Biblical Interpretation in the Russian Church (<i>A. Fuchs</i>) | 263 |
| Perkins P., Introduction to the Synoptic Gospels (<i>A. Fuchs</i>) | 264 |
| Rondez P., Alltägliche Weisheit? (<i>H. Giesen</i>) | 265 |
| Wagner J. R. / Rowe C. K. / Grieb A. K. (Ed.), The Word Leaps the Gap (<i>A. Fuchs</i>) | 266 |
| Westcott B. F. / Hort F. J. A., The Greek New Testament (<i>M. Zugmann</i>) | 267 |
| Witherington B., The Letters to Philemon, the Colossians (<i>H. Giesen</i>) | 270 |
| Eingegangene Schriften (1. Oktober 2009 – 30. September 2010) | 271 |

Gottes Zuwendung zu seinem Volk

Die Auferweckung eines jungen Mannes aus Naïn (Lk 7,11-17)

HEINZ GIESEN

Abstract

Die Erzählung vom jungen Mann aus Naïn (Lk 7,11-17) hat eindeutig ein missionarisches Ziel. In ihrem Mittelpunkt steht Jesus, in dem die Umstehenden einen von Gott erweckten großen Propheten erkennen. Die Mutter des jungen Mannes repräsentiert das Volk Israel, dem sich Gott in Jesus gnädig zuneigt (V. 16). Das führt zur Verherrlichung Gottes durch die vielen anwesenden Zeugen, die dafür sorgen, dass Jesu Botschaft über Palästina hinaus verbreitet wird. Wie in Jesus Gottes Erbarmen erfahrbar wird, so soll es auch im Handeln der christlichen Gemeinde erfahrbar werden (vgl. Lk 6,36), für die Jesus nicht nur ein großer Prophet, sondern zugleich der Herr ist (V. 13).

The story of the young man of Naïn (Luke 7,11-17) has clearly a missionary goal. At the center of the narrative there is Jesus who is recognized by the bystanders as a great prophet raised by God. The young man's mother represents the people of Israel towards whom God is mercifully disposed in Christ (V. 16). That leads to the glorification of God by the many witnesses who are present and who make sure that Jesus' message will be spread beyond Palestine. As God's mercy becomes tangible in Jesus so, too, it should become within in the Christian community (cf. Luke 6,36) for which Jesus is not only a great prophet but the Lord (V. 13).

Das sexagesimale System als Schlüssel zu Zahlen in der Offenbarung des Johannes

KARL KIRCHMAYR

Abstract

Der Artikel zeigt, dass die Zahlen 144.000, 666, 1.600, 144 und 12.000 mit Hilfe des von den Babyloniern stammenden sexagesimalen Zahlensystems verschlüsselt sind. Für den Terminus technicus ἀριθμὸς ἀνθρώπου in Offb 13,18 wird die Übersetzung „sexagesimale Zahl“ vorgeschlagen. Daraus ergibt sich ein grundlegend neuer Aspekt bei der Auflösung der Rätselzahl 666, denn man braucht zur Berechnung der Zahl des Tieres keinen Namen zu kennen. Für die Zahl des Tieres in Offb 13,18 wird 17 und für seinen Namen „Antigott“ vorgeschlagen.

The article shows that the numbers 144.000, 666, 1.600, 144 and 12.000 are coded by means of the sexagesimal place value system of the Babylonians. As translation of the terminus technicus ἀριθμὸς ἀνθρώπου in Rev 13,18 is suggested „sexagesimal number“. This provides a fundamental new element in the explanation of the number 666 because there is no need to know a name for the calculation of the number of the beast. The calculated number of the beast in Rev 13,18 is seventeen and „Antigod“ is proposed for its name.

Die Ezechielrezeption in der Offenbarung des Johannes und ihre Bedeutung für die Textkritik

BEATE KOWALSKI

Abstract

Der Beitrag untersucht Aspekte der Rezeption des AT in der Offb: (1.) Wie lässt sich der relativ hohe Anteil an Hapaxlegomena in der Offb erklären? (2.) Welche Unterschiede lassen sich bei Anspielungen und Zitaten in der Offb auf das Ezechielbuch in den verschiedenen Handschriften erkennen?

The contribution analyses the reception of the OT in the Revelation of John. (1.) What are the reasons for the relatively frequent use of Hapaxlegomena in the Revelation of John? (2.) Is it possible to detect differences in regard to the allusions and quotations of Ez in Rev in the various manuscripts?

Die Welt der Miniaturbücher in der Antike und Spätantike

***Prolegomena* und erste methodische Annäherungen für eine Datensammlung**

THOMAS J. KRAUS

Abstract

Unter modernen Sammlern gelten Miniaturbücher als faszinierende Kleinode und Meisterwerke des Buchdrucks und der Bindekunst. In der Antike und Spätantike allerdings fanden Bücher im Miniaturformat noch ganz andere Verwendung. In dieser Studie wird – in stark vereinfachter Form – gesammeltes Datenmaterial über Miniaturbücher aus jener frühen Zeit dargeboten. Zudem erfolgen erste Analysen und Schlussfolgerungen. Dies soll den Anfang bilden hin zu einer systematischen Darbietung und Untersuchung von Informationen über (spät)antike Miniaturbücher. Doch schon in dieser Phase ergeben sich wichtige Rückschlüsse, die zu einer Korrektur mancher bisheriger Schlussfolgerungen führen, die noch auf der Basis eines stark limitierten Korpus an Miniaturbüchern erfolgten. Zugleich offenbart eine Übersicht über die in dieses Format gegossenen Texte Einblicke in die Welt der Miniaturbücher und deren Gebrauch.

Collectors in modern times regard miniature books as fascinating gems of the printing press and as masterpieces of the art of book binding. In antiquity and late antiquity, however, there were other and additional uses of books of miniature dimensions. The aim of this study is to present the material collected so far in a rather rough form. At the same time some analytical conclusions are drawn from the material available. This is the first step towards a systematic presentation and an analysis of information about miniature books from (late) antiquity. But even at this early stage of research important inferences on miniature books are possible, and they help to correct misjudgments on their nature and background. Simultaneously, a survey of the texts pressed into this specific format offers insights into the world of miniature books and their usage.

Übersetzungsprobleme im Gleichnis vom Richter und der Witwe (Lk 18,1-8)

CHRISTOPH NIEMAND

Abstract

Einer konsensfähigen Auslegung des Gleichnisses vom Richter und der Witwe (Lk 18,1-8) stehen nach wie vor in einigen Passagen Probleme des grundlegenden Textverständnisses entgegen. Diese wirken sich in massiv differierenden Übersetzungen in den Bibelausgaben und Kommentaren aus. Die besonders kontroversiellen Textstellen sind *άνθρωπον μή έντρεπόμενος* (V. 2b); *έκδικείν* bzw. *έκδίκησιν ποιείν* (V. 3b.5b.7a.8b); *ύπωπιάζη* (V. 5c) und ganz besonders *μακροθυμεί έπ' αύτοίς* (V. 7c). – Der vorliegende Beitrag versucht, durch die aufmerksame Sichtung der semantischen Palette dieser Lexeme in der griechischen Bibel (LXX und NT) sowie durch Beobachtungen zur Erzählkommunikation des Gleichnisses und zur syntaktischen Struktur der betreffenden Sätze eine Klärung voranzutreiben. Daraus entsteht ein neuer Übersetzungsvorschlag.

A concurrent exegesis of the parable of the judge and the widow (Lc 18,1-8) is still marred as for some of its passages even a basic understanding of the text itself remains controversial. This can be seen in comparing the massive differences in the translations featured by Bible editions and commentaries. The controversial passages are *άνθρωπον μή έντρεπόμενος* (V. 2b); *έκδικείν* / *έκδίκησιν ποιείν* (V. 3b.5b.7a.8b); *ύπωπιάζη* (V. 5c) and mostly *μακροθυμεί έπ' αύτοίς* (V. 7c). – This essay attempts to promote clarification by attentively reviewing the semantic spectra of these lexemes within the Greek Bible (LXX and NT) and by observations regarding the narrative communication of the parable as well as the syntactical structure of the passages in question. Finally it proposes a new (German) translation.

Ordination durch Handauflegung in den Pastoralbriefen

ROLAND SCHWARZ

Abstract

In Auseinandersetzung mit den unterschiedlichen Positionen in der Forschung wird aus den Texten der Pastoralbriefe die Vorstellung ihres Autors von amtlicher Ordination erhoben. Voraussetzung dafür ist die Bestimmung der Ämter als Dienste autoritativer Verkündigung und Leitung, bei denen auch ansatzweise die Idee einer Sukzession gegeben ist. Der Vollzug und die Bedingungen für eine Amtseinsetzung werden rekonstruiert. Abschließend wird gefragt, welche Konsequenzen sich für das Thema durch die Annahme einer nichtpaulinischen Autorschaft ergeben.

This article surveys the various critical perspectives on how ordination is conceived by the author of the Pastoral Epistles. It is thereby presumed that ministries function in service of authoritative proclamation and leadership, while the idea of (apostolic) succession is found only to some extent. Thus the requirements for as well as the „rite“ (liturgical celebration) of becoming inducted into a church office are traced back. In conclusion the article addresses the possible implications regarding the question of ordination when assuming an authorship other than Paul himself.

Bibelhermeneutische Überlegungen zur Himmelfahrtserzählung Apg 1,4-11

RAINER SCHWINDT

Abstract

Die Himmelfahrtserzählung Apg 1,9-11 weist auf den Himmel als einen eigenen transzendenten Wirklichkeitsbereich mit komplexen Relationen. Dem Himmel kann kein Realraum zugewiesen werden, wohl aber „himmlische“ Personen als Referenzobjekte. Erst die Wiederkunft Christi macht den Himmel als Bereich menschlicher Bezugsmöglichkeiten ganz transparent.

The story of the ascension of Jesus in Acts 1,9-11 refers to heaven as a transcendent realm of reality with complex relations. Heaven cannot be thought of a spatiotemporal region, but as a reality that becomes meaningful through „heavenly“ people. Only the Second Coming of Christ makes heaven in a full sense transparent for what it is and how humans can relate to it.

Die flavischen Kaiser und die römische Provinz *Asia*

Anmerkungen zu einem imperialen Entwicklungsprogramm

THOMAS WITULSKI

Abstract

Die flavischen Kaiser sorgten in ihrer Regierungszeit insbesondere durch den Ausbau der Verkehrswege und die Förderung der Stadtentwicklung für wachsenden Wohlstand in der Provinz *Asia*. Zu fragen ist, inwieweit diese politischen Maßnahmen die Entwicklung der urchristlichen Theologie beeinflusst haben.

During their reign the Flavian emperors took care for increasing prosperity in the province of *Asia* by extending the road-system and promoting the welfare of its cities. It is necessary to examine if this political measures have influenced the development of Early Christian theology.

Philo Iudaeo-Hellenisticus

Judentum und Hellenismus in der Sicht des alexandrinischen Gelehrten

MICHAEL ZUGMANN

Abstract

Philo ist im Zusammenhang mit dem Kulturphänomen griechischsprachiger Nichtgriechen, besonders der jüdischen „Hellenisten“, und mit der hellenistisch-jüdischen Literatur der Diaspora Ägyptens zu sehen. Der alexandrinische Gelehrte ist „Bildungs- und Kulturgriecher“ mit einer Hochschätzung enkyklischer Bildung und urbaner Lebensweise, aber auch loyaler Jude, der großen Wert auf die Identitätsmerkmale des Judentums legt. Zum Kulturprogramm der Hellenisierung, zu Griechenland und den Griechen und zur griechischen Sprache als seiner Muttersprache ist Philo durchgehend positiv eingestellt.

Philo has to be looked at in the context of the cultural phenomenon of Greek speaking non-Greeks, especially of the Jewish „Hellenists“, and in the context of Hellenistic-Jewish literature of the Egyptian Diaspora. The Alexandrian scholar Philo is a „Greek by formation and culture“ and appreciates the general education of the encyclopaedia as well as the urban way of life, but he is also a loyal Jew emphasizing Jewish identity markers. His attitude towards Hellenization, Greece, the Greeks, and towards the Greek language as his mother tongue is generally positive.